

Aktuální téma Jak se z kupy sněhu stane Krakonoš?

To už dobře ví pan Josek Dufek se svým tříčlenným týmem, který se letos pustil do stavby sochy sněhového Krakonoše u nás ve Špindlerově Mlýně. V rámci novodobé historie proběhla poslední stavba Krakonoše před sedmi lety, kdy byly sněhové podmínky zcela odlišné. Letos je sníh fantastický - pevný a ideální pro tvorbu, a je vidět, že kvalitní materiál a skvělá organizace dokážou doslova zázraky.

Když se podíváte na práci pana Dufka a jeho týmu, hned vás zaujme preciznost a péče, s jakou každý díl sněhu dostává svůj tvar. Stavitelé mají ke Špindlerovu Mlýnu zvláštní vztah - mnozí zde pracovali a prožili část svých životů, takže do sochy vkládají nejen zkušenosti a um, ale i kus svého srdce. Výsledkem je Krakonoš, který nenechá nikoho chladným - letos navíc tematicky laděný do světa SKI.

Špindlerův Mlýn je v dnešních dnech dějištěm Audi FIS Ski World Cup, a radnice si přeje, aby i zahraniční turisté a závodníci mohli poznat ducha našeho pána hor - Krakonoše. Socha tak spojuje tradiční řemeslo se sportovní atmosférou a vítá všechny návštěvníky, připomínajíc, že hory jsou naše - v rychlosti sjezdů i v klidném rozjímání nad majestátní sněhovou sochou, jež ztělesňuje jejich sílu a ducha.

Poznámka: dovoluujeme si poprosit všechny návštěvníky i obyvatele Špindlerova Mlýna, aby se fotili před sochou Krakonoše a nevstupovali na ni.

Eva Klouček Filipová, tajemník, Špindlerův Mlýn



Obří sněhový Krakonoš Josefa Dufka, autora sněhových Krakonošů na náměstí v Jilemnici, zdobí špindlerovské náměstí. Foto: -dp-

Při inverzi se počasí na horách výrazně liší od klimatických podmínek v údolí



Ilustrační snímek Petra Vohníka



Prosinec 2025 přinesl výraznou teplotní inverzi. Při ní panovalo na horách slunečno a často i +7 °C nebo i více, někdy 3 - 6 °C nad normálem a v nížinách mlhy, zima a smog. Situace se změnila příchodem studené fronty koncem prosince (po 26. 12. 2025), která přinesla ochlazení a sněžení. Celkově byl prosinec 2025 spíše s nedostatkem sněhu a nadprůměrnými teplotami ve vyšších polohách. To znamenalo sluncem zalité kopce a z nich výhledy do údolí plného mlhy. -dp-

◀ Inverze z ledna 2026. -dp-



Romantický snímek z Labské z konce prosince 2025.

Foto: archiv Špindlerovské noviny.

Rok Theodora Lokvence

Stalo se tradicí, že Správa KRNAP po celý rok připomíná zajímavou událost nebo osobnost. Připomínky „odstartovalo“ 60. výročí založení KRNAPU. Následoval hrabě Jan Nepomuk Harrach a jeho první přírodní rezervace v Krkonoších - Strmá stráň. Po něm botanik František Schuster, otec myšlenky zřízení Krkonošsko - jizerského národního parku.

V letošním roce bude připomínán Theodor Lokvenc, lesník, znalec krkonošské historie a autor legendární knihy „Toulky krkonošskou minulostí“.

Theodor Lokvenc (1926 - 2013) patří k osobnostem, jejichž jméno je neodmyslitelně spjata s Krkonošemi. V roce 2026 připomínáme 100 let od jeho narození. Narodil se 27. října 1926 v Náchodě, mládí prožil v Malých Svatoňovicích a celý profesní i osobní život zasvětil horám, lesům a jejich poznání. „V jeho osobě se zase tematicky vrátíme k lesu a lesníkům. A také k historickému bádání. Protože za vrstevnatou osobností tohoto roku není jen příběh lesnického výzkumu, ale také první česká ucelená publikace o krkonošské historii,“ upřesnil Robin Böhnisch, ředitel Správy Krkonošského národního parku.

T. Lokvenc byl vědcem a dlouholetým pracovníkem Výzkumné stanice pro pěstování lesů v Opočně (dnes Výzkumný ústav lesního hospodářství a myslivosti Jíloviště - Strnady, Výzkumná stanice Opočno). Jeho celoživotním tématem se stala obnova krkonošských lesních porostů, zejména v al-

pinské oblasti nad horní hranicí lesa. Výzkum směřoval k praktickému využití a významně ovlivnil lesnickou praxi v Krkonoších i dalších oblastech.



Theodor Lokvenc při přijetí Ceny ředitele Správy KRNAP.

Foto: archiv Šp. noviny.

Vedle odborné práce byl výjimečným znalcem historie Krkonoš a Podkrkonoší. Své poznatky shrnul v řadě článků a knih, z nichž nejvýznamnější jsou „Krkonošské hřebeny“, a především životní dílo „Toulky krkonošskou minulostí“. T. Lokvenc dokázal jedinečně propojit pohled lesníka, přírodovědce a historika a zanechal po sobě trvalou stopu v poznání i ochraně krkonošských hor.

Z podkladu zprac. -dp-

„Zmrzlina nás baví“, aneb: nový stánek s občerstvením v centru města rozšířil služby



Nový stánek na náměstí.

Foto: archiv P. Bulva.



Tým obsluhy.

Foto: archiv P. Bulva.

Majitelé firmy „Zmrzka z hor s. r. o.“ ve Špindlerově Mlýně, tvůrci jedinečného samoobslužného Krkonošského limobaru, situovaného u penzionu Krakonoš na Labské, vybaveného příjemným posezením s výhledem na hory, kde si od jara do podzimu můžete dát rozmanité příchutě domácího gelata (italská zmrzlina z těch nejkvalitnějších surovin) z mrazicího boxu nebo vychlazené limonády z potůčku, které platíte do kasičky, rozšířili služby.

V novém, dobře vybaveném „stánku“ na náměstí, v centru Špindlerova Mlýna, si kromě dosavadní nabídky můžete nově objednat např. buchtíčky se šodó a kávu. Sledujte Instagram (@zmrzkazhor).

-dp-

Kolik nás je?

K 31. 12. 2025 bylo ve Špindlerově Mlýně hlášeno 958 obyvatel s trvalým pobytem, z toho 488 žen a 470 mužů. Loňský rok byl z hlediska statistiky výjimečný. Oproti roku 2024 evidujeme dvojnásobný nárůst přihlášených obyvatel, zároveň se ale odstěhovalo nejvíce obyvatel za posledních 5 let. Narodily se 4 děti (2 dívky a 2 chlapci). Zemřelo 5 spoluobčanů, což je nejméně za posledních 5 let.

Ivana Nocarová, Evidence obyvatel MěÚ Špindlerův Mlýn

Prosinec bez sněhu byl pro pěší výlet



Při pěším zimním výletu dřevěnou lavičku s Krakonošem k občerstvení využily zpěvačky vokální skupiny SOTOVOXmusic. www.sotovox.cz.

Foto: -dp-

Tvrdé horské dřevo zpracované motorovou pilou řezbářů Jana a Ondřeje Kuželových a Jiřím Mikasem, do kolekce masivních soch, zdobí některá místa u pěší cesty v Labském dole u cesty Buď fit (sova, šnek a panenka Marie). Sochy jsou ze všech stran podříznuty, aby táhly vodu, a tak vydrží desetiletí. Po letech získaly patinu a ztmavly. Poměrně světlou barvou „novoty“ láká u Labe u trasy Buď fit k posezení lavička se sochou Krakonoše od stejného tvůrce. -dp-

Dobrá zpráva

Tři integrované dopravní systémy začaly spolupracovat, aby mohla být posílena vytižená dálková autobusová linka 405 mezi Prahou a Krkonošemi, resp. Vrchlabím a Špindlerovým Mlýnem.

Celoroční posílení reaguje na poptávku spojí zejména v pátečních a nedělních časech. Dálková linka 405 jezdí na trase Praha, Černý Most - Jičín - Nová Paka - Jilemnice - Vrchlabí - Špindlerův Mlýn. Linka zajišťuje spojení ve dvouhodinovém intervalu po celý týden, v nevytíženějších obdobích je v úseku Praha - Vrchlabí interval zkrácen vloženými spoji. Pátek posílen o tři páry spojů (z 9 na 12 párů), v neděli (z 10 na 11 párů). Linka 405 je výsledkem spolupráce tří integrovaných dopravních systémů mezi Středočeským, Libereckým a Královéhradeckým krajem. Tarif PID platí v úseku Praha - Jičín, IDOL v úseku Jičín - Vrchlabí a IREDO v úseku Mladá Boleslav - Špindlerův Mlýn. -dp-

Zprávy z radnice

Usnesení v plném znění z jednání rady a zastupitelstva města jsou veřejně přístupná na webových stránkách města Špindlerův Mlýn www.spindleruvmlyn.org, popř. prolinkem záložky „občan“ z webových stránek: www.mestospindleruvmlyn.cz

Před zimou byly dokončeny opravy mostů

Proběhla oprava mostu přes Červený potok a oprava kamenné konstrukce mostu u Jeleních bud. Obě akce z finančních prostředků města Špindlerova Mlýna. Součástí prací bylo preventivní ošetření dalších 23 špindlerovských mostů. V nadcházejícím období proběhne spárování a vyčištění zbývajících mostů na komunikaci vedoucí na Špindlerovu boudu s cílem udržení jejich dlouhodobé životnosti a bezpečnosti.

-dp-

Pozvánka

Veřejné zasedání Zastupitelstva města Špindlerova Mlýna se koná v pondělí 23. února 2026 od 16.00 hod. v zasedací síni MěÚ ve Špindlerově Mlýně. Jednání jsou veřejná, spoluobčané jsou zváni.



Oprava mostu dokončena.

Foto: Jiří Mária.

Ptáme se starosty

Vážení spoluobčané,

věřím, že jste závěr kalendářního roku 2025 zvládli s přehledem, v klidu, bez zbytečného stresu, a především ve zdraví.

Velice rád konstatuji, že i z mého pohledu proběhly poslední dny uplynulého roku ve Špindlerově Mlýně bez zásadních problémů. Děkuji všem složkám i jednotlivcům, kteří se pracovně podíleli na zajištění plynulé dopravy, klidu, pořádku a úklidu města, stejně jako na všech službách poskytovaných místním občanům i našim hostům.

Zvlášť bych chtěl také vyzdvihnout nový nájezd na parkoviště Hromovka. Osvědčil se velmi dobře a výrazně eliminoval čekací doby příjezdějících vozidel. Díky novému řešení se netvoří žádné kolony a doprava je plynulá.

Naopak určité vrásky na čele mi způsobilo neorganizované a spontánní odpalování petard a rachejtli některými jednotlivci. Věřím, že příchod plnoci a vstup do nového roku budou při příštím Silvestru výrazně klidnější.

Užívejte si klidnou zimu, plnou sněhu, radosti, štěstí a zdraví!

Váš starosta Martin Jandura

Prostor po vykácených stromech vnesl „nové“ světlo na bedřichovské sídliště



Kácení stromů na Bedřichově.



Foto: -dp-

Vykácené vzrostlé smrky (u jednoho z nich větrem zlomený vršek ohrozil bezpečnost kolemjdoucích i parkujících vozidel), odstranění obrubníků, nový asfalt a dopravní značení, přineslo lepší komfort při parkování na Bedřichově, umožnilo lepší využití parkovacích míst a usnadnilo zimní údržbu komunikace. V plánu je i rozšíření zatáčky u čp. 97, čímž se výrazně zvýší bezpečnost a plynulost dopravy v tomto místě.

Pro řešení nedostatku parkovacích míst na Bedřichově bylo vybudováno pětaticet stání v lokalitě u bytového domu Jawa, pod čp. 97 - 98 a naproti čp. 72. K parkování jsou čteně využívána.

-dp-

Do druhé fáze soutěže na nové centrum Špindlerova Mlýna postupuje osm týmů z mezinárodní konkurence

Odborná porota mezinárodní architektonicko-urbanistické soutěže na nové centrum Špindlerova Mlýna vybrala do druhé fáze osm týmů z Česka i zahraničí, které nyní rozpracují své ideové návrhy do podrobných konceptů. Z nich následně porota vybere čtyři finalisty, jejichž návrhy budou vystaveny v centru města a občané k nim budou moci zasílat on-line komentáře porotě. Vítězný návrh bude znám v červnu 2026.

„Z celkem 33 přihlášených jsme vybrali 8 nejvyšších návrhů. Potěšila nás jejich kvalita i široký mezinárodní zájem týmů složených z architektů, urbanistů, krajinářů a doprav-

ních inženýrů,“ říká David Musil, výkonný ředitel Penta Real Estate a dodává: „Otevřená soutěž znovu ukázala, že se týmy dokážou podívat na řešení odlišnými pohledy při respektování lokálního kontextu. Společně s odbornou porotou a městem nyní najdeme celoročně funkční řešení nového srdce města s kvalitními veřejnými prostory a udržitelným urbanistickým konceptem“.

Podle poroty byla úroveň ideových skic velmi vysoká. „V evropském kontextu pro tento typ zadání prakticky neexistuje precedens. Do soutěže přišla velmi rozmanitá řešení a vybrali jsme týmy s největším potenciálem návrhy dále rozvíjet,“ říká Eva Jiříčková,



světznámá architektka a členka poroty.

„Pro řešení centra je klíčový citlivý přístup k místu a porozumění potřebám obyvatel. Budeme mít možnost s týmy diskutovat na nadcházejících třech soutěžních workshopech a společně hledat nejlepší možné řešení,“ doplňuje Igor Marko, předseda poroty a zakladatel ateliéru Marko & Placemakers.

Vybrané týmy postupující do 2. fáze soutěže v abecedním pořadí:

- ADR s. r. o.
- GRAS architects + WILDING X WHY + PROGEOK s. r. o.
- Jakub Klaska ltd + ATELIER ROUGE + Pontex spol. s. r. o.

- Kees Christiaanse + M2AU + C+S Architects + VEKTURA Pardubice + Tomáš Bektura
- Opočenský Valouch Architekti (OVA) + IN SITE + PPU Inženýrský ateliér
- Petr Hájek ARCHITEKTI + Ing. Věra Filipová + Ing. Václav Juppa
- Sadovsky & Architects + Laboratorium Architektury Krajiny (LABAK) + Dopravní Stavby-Prokos, s. r. o.
- STOPRO Architects + Raz23, s. r. o. + Living in green s. r. o. + SBM telekomunikace s. r. o.

„Většina obyvatel se shoduje, že současný stav centra není ideální. Jako město máme jasný zájem na tom, aby naše centrum bylo krásné, funkční a sloužilo lidem. Proto postupujeme maximálně transparentně - architektonická soutěž probíhá otevřeně a město je přímo zastoupeno v porotě, aby byl veřejný zájem plně hájen,“ říká Martin Jandura, starosta Špindlerova Mlýna.

„Zaznívají pochopitelné obavy, a právě proto považujeme zapojení veřejnosti za klíčové. Návrhy postupující do finále představíme v květnu, kdy k nim budou moci obyvatelé i návštěvníci města otevřeně vyjádřit své názory a připomínky,“ doplňuje Jitka Hronešová, zastupitelka města.

Tříkolová soutěž probíhá podle sou-



těžního řádu České komory architektů. „Druhá fáze umožní osmi týmům své návrhy prohloubit, a porotě, odborníkům i městu lépe porozumět jejich přístupům. Diskuse zároveň pomohou posunout návrhy správným směrem,“ dodává Karolína Koupalová ze společnosti ONplan, která soutěž organizačně zajišťuje.

Cílem soutěže, vyhlášené společností Penta Real Estate ve spolupráci s městem Špindlerův Mlýn, je najít nové urbanistické a architektonické řešení centra města na levém břehu Labe. Současné centrum je zatíženo dopravou a postrádá přirozené náměstí i kvalitní veřejná prostranství. Soutěž má přinést návrhy, které nabídnou nová místa pro setkávání, služby a každodenní život obyvatel a zároveň vytvoří bezpečné a přehledné prostředí pro pěší a cyklisty.

Ing. Karolína Koupalová
ONplan - Senior Planner



Zasedání odborné poroty.

Foto: archiv ONplan.

Výroční Valná hromada Svazku měst a obcí Krkonoše otevřela novou kapitolu spolupráce

Koncem roku 2025 se v konferenčním sále Hotelu Kubát na Benecku uskutečnila Valná hromada Svazku měst a obcí Krkonoše (VH) v pětadvacátém roce spolupráce. Setkání se zúčastnili zástupci členských obcí, vedení svazku i hosté z významných institucí působících v regionu.

Důležitý krok pro celý region

Jedním z nejdůležitějších bodů jednání bylo schválení změny stanov a přijetí města Trutnova mezi členy svazku. Po 25 letech se tím symbolicky uzavřel pomyslný kruh - Svazek nyní sdružuje všechna klíčová města a obce, která tvoří přirozené zázemí nejvyšších českých hor. „Trutnov je centrem východní části Krkonoše - kulturním, ekonomickým i společenským. Jeho zapojení je logickým krokem a výraznou posilou spolupráce v celém regionu. S jeho vstupem do členství má Svazek na svém území 100 000 trvale žijících obyvatel, a to vůbec není málo. Na poměr svazků a různých uskupení je to vysoký počet lidí, pro nás ještě více zavazující ke stávající již velké zodpovědnosti,“ uvedl předseda svazku Jan Sobotka. Členství Trutnova zároveň posiluje společný hlas krkonošských samospráv při jednáních se státními institucemi, zejména se Správou KRMAP, která je partnerem v otázkách ochrany přírody a využívání území.

Aktuální výzva na jednom místě

VH se věnovala hospodaření svazku, rozpočtovým opatřením a návrhu rozpočtu na rok 2026. Členové schválili výši členských příspěvků (zůstávají

stejně) a projednali přehled dotačních titulů a grantů využitých v roce 2025. „Rozpočet Svazku Krkonoše za rok 2025 byl ve výši 11 milionů Kč. Z toho 9,5 milionu Kč byly získány z vedlejších, dotačních, zdrojů. To považují za mimořádnou a obrovskou schopnost Svazku zajišťovat finance pro území,“ vyhodnotil J. Sobotka.

Témata cestovního ruchu

Destinační společnost Krkonoše představila Strategii rozvoje cestovního ruchu pro období 2025 - 2032, akční plán na rok 2026 i záměry zaměřené na řízení návštěvnosti, místní poplatky či rozvoj kartových systémů. V průběhu jednání vystoupili hosté: ředitel Správy KRMAP Robin Böhmsch či Libor Knot za Asociaci horských středisek. Příspěvky přednesli zástupci Libereckého a Královéhradeckého kraje a ESUS Návum. „Při 10. výročí vzniku ESUS Návum na setkání v polských Jakuszycích se při fóru jednajících objevil návrh na oprášení staré myšlenky vybudování krkonošského tunelu pod horami. Za sebe bych chtěl říci, a starostové se připojili, že takového projektu není třeba. Nová dálnice přivede do Krkonoše mnoho sou- sedů z Polska. Ta, z hlediska dopravního, zatíží návštěvností východ Krkonoše, potažmo celé pohoří, výraznou měrou. Varianta protnout nitro Krkonoše silnicí ústící např. do Špindlerova Mlýna, by znamenala, že se z útluného střediska stane tranzitní vesnice, kolem které by musel být možná vybudován obchvat. Musíme říkat nahlas, že takový projekt, který už ani není z říše snů,

protože v okolních státech moderní technologie vrtají tunely velmi lehce, nechceme. Věc, kterou bychom neměli podporovat,“ specifikoval Jan Sobotka.

Nevyřešený potenciál, rekreační poplatky, je zásadním příjmem pro města a obce

„Rekreační poplatky a daň z nemovitosti jsou pro města jediný přímý daňový příjem. Vše ostatní je sdílené na počet trvale hlášených obyvatel. Pokud bylo na Valné hromadě uvedeno, že v roce 2024 bylo pro Krkonoše vybráno v rámci rekreačního poplatku 64 milionů Kč, a obsazenost lůžek je průměrně 24,4 %, dle analýzy je mnoho dalších lůžek nekolaudovaných, nejsou v evidenci. Znamená to, že podnikatelé s rekreačním poplatkem „různé čarují“, že ho ve valné míře obcím neodvádí. Kdyby byla všechna rekreační lůžka přiznána a poplatky vybrány, tak by minimální výše výběru dosahovala až 200 milionů korun. Tedy víc než třikrát tolik, než je skutečnost,“ vypočetl Jan Sobotka.

Existuje vymyšlený systém, jak výběr poplatků podpořit

Na VH byl schválen akční plán, a jeho jedním z bodů bylo zamyslet se nad systémem výběru rekreačního poplatku. Lety vyzkoušený a fungující je rakouský systém, který testují dva - tři roky v Peci pod Sněžkou a realizují jako funkční aplikaci v telefonu. Ekonomicky stojí právě na vybraných rekreačních poplatcích, nikoliv na tom, že poskytovatelé služeb dají slevy. Znamená



Ilustrační snímek, archiv Svazek Krkonoše.

to, že každá obec část rekreačního poplatku, kterou si sama stanoví, např. každých 5 Kč, vloží do realizace systému karty a tím pokryje služby v turistu a k rozvoji v cestovním ruchu. Rekreační poplatek nejsou peníze, které patří podnikateli, ubytovateli. Patří městu nebo obci. Host by ho měl platit zvlášť. Jsou financemi, které zůstanou v území a obec z nich může vytvořit benefit pro ubytovaného hosta, turistu, který v území přenocuje alespoň dvě noci. Hosté pak systém karty následně sami od ubytovatele vyžadují.

Jak spravedlivě a rovnoměrně výběr rekreačních poplatků nastavit

„Systém karty je vymyšlený a ověřený. Je ale důležité nastavit ho regionálně. Se snahou, aby fungoval pro každé území tak, jak bude vyhovovat. A byl postupně rozšířen do obcí, které budou mít zájem. Uvažujeme, jak by se re-

kreční poplatek mohl jednotně tvářit např. ve třech zónách, resp. ve třech kategoriích. Pojdme poplatky nastavit od 15 do 50 Kč. Na to navážeme systém karty, který „zveřejní“ počet lůžek, jejich obsazenost, zajistí výběr poplatků a hostovi poskytne slevy.

Jde o to opustit stávající karty, které nejsou ekonomické a nemají smysl. Nepomohou k lepšímu, efektivnějšímu výběru poplatků za rekreační pobyt. Proto bylo na Valné hromadě Svazku Krkonoše, který by mohl být nositelem licence, přijato usnesení. Byl pověřen na červnovou Valnou hromadu 2026 prověřit zájem obcí k přípravě zapojení do systému karty tak, aby do něj mohlo vstoupit víc obcí v jedné vlně.

Věřím, že ta vlna zapůsobí a spustí tzv. „domino efekt,“ plánuje směle Jan Sobotka.

-dp-

„Při práci v Krkonošských interhotelech to byly hezké časy,“ vzpomíná někdejší vrchní číšník Jan Čáp

Krkonošské interhotely byly, ve své době, a především před Sametovou revolucí v roce 1989, státním podnikem zahrnujícím objekty nejvyšších českých hor od Harrachova, přes Špindlerův Mlýn, až v Peci pod Sněžkou. Ve Špindlerově Mlýně do podniku patřily např. hotely: Savoy, Montana, West End, Krkonošská chalupa, Alpský hotel...

Někdejší zaměstnanci špindlerovského podniku Krkonošské interhotely se přátelsky, jednou za čas, scházejí dodnes. Jedním z početného kolektivu je také vrchní číšník Jan Čáp.

Jan Čáp se narodil v Německu ve smíšeném manželství Němky a Čecha. Na své dětství vzpomíná: „Rodiče se seznámili v Bavorsku ve Weil-

heimu, kde byl tatínek nasazen na nucené práce. Pracoval v lomu, ale onemocněl, a tak dělal holiče. V salonu se seznámili s maminkou servírkou, která se před prací nechávala učešat. V Německu jsem se naučil velmi dobře tamní řeč. To byl důvod, proč jsem byl v Československu vybrán na práci v zahraničí. Tatínek se narodil v Miličíně, kde jsem chodil až do 2 třídy. Měl ve Špindlerově Mlýně bratra, zaměstnaného jako číšník v zotavovně Pětiletka. Když jsme s rodiči přijeli, bydleli jsme v pokojíčku v hotelu Hvězda. Tatínek šel dělat svoje povolání holiče. Maminka neuměla moc česky, pracovala tedy v hotelu Savoy jako pokojská, ve Společenském domě, v dnešním hotelu Windsor jako servírka, a také prodávala suvenýry v krámku postaveném mezi zotavovnou Pětiletka a rodinným domem Synků.“

Praxe i práce v hotelu Savoy

Jsem narozený v říjnu, a tak jsem už ve 14 letech v červenci nastoupil do učení v Hotelové škole v Poděbradech. Měli jsme tři měsíce školní výuku a zbytek času praxi. V 15 letech, v roce 1958, jsem jako učedník přijel do interhotelu Savoy. Dokud jsem „nevypucoval“ všechno sklo, které kolegové z restaurace nanosili, tak jsem nemohl odejít domů. Přestože to byla práce těžká, měl jsem ji rád a svoji praxi jsem zdárně ukončil.

Savoy byl noblesní hotel. Potkával jsem v něm zajímavé osobnosti, herce, politiky, hudebníky. Z Prahy sem na víkend jezdili např. i zaměstnanci mnohých ambasad. Stavěli jsme jim na stoly vlaječky. Například argentinský velvyslanec, resp. jeho manželka, si mě vyžádala, abych obsluhoval pouze u jejich stolu, protože si mě oblíbili jejich synové. Před hotelem bývala zaparkována velmi zajímavá vozidla, která běžně po silnicích nejezdila. A pro nás to bylo pěkné podívání. Každý den hrála hotelovým hostům k tanci a poslechu živá hudba. Kuchaři měli k dispozici, a používali, „zvláštní“ potraviny, tzv. tuzexové, které v té době nebylo možné běžně nakoupit v obchodech: šunku, zavařeniny, kompoty, kečupy, ...

V hotelu Savoy jsem byl zaměstnán od

roku 1958. První dvě hotelová podlaží měla v pokojích sociální zařízení. Pokoje třetího patra sociálky společně na chodbě. Tak jak to bylo běžné. Třetí patro později sloužilo pouze pro ubytování personálu. Hlavní budova hotelu byla spojená chodbou s další budovou hotelem WestEnd, který byl novější, a tudíž jeho zařízení luxusnější.

Okupace a rok neplaceného volna

Když přišel 21. srpen r. 1968 a do Prahy přijeli okupanti, u nás v hotelu byli ubytováni východní Němci. Okamžitě sbalili kufry a odjeli. A nikdo jiný už nepřijížděl. Od toho data jsme už nikoho neobsluhovali. Dostali jsme rok neplaceného volna. Lidé, kteří chtěli v r. 1968 odjet z republiky, byli státem po několik týdnů do zahraničí pouštěni. Já a kolega kuchař pan Hozák jsme sbalili kufry hned jak to šlo a odjeli do západního Německa na rok za prací. Protože jsme dodrželi termín návratu, mohli jsme se vrátit zpět bez následných politických problémů. Já jsem r. 1969 nastoupil do znovuotevřeného Savoye.

Nikdy, ani po převratu, do Savoye nejezdili vojáci a důstojníci, ale hosté jako předtím, z Prahy a tehdejšího východního bloku Evropy. Občas se stalo, že se u nás sešla rodina z rozděleného východního a západního Německa. Použili Savoy k rodinné sešlosti. A v restauraci vždy platili „západáci“. Předháněli se v objednávkách, hodně slivali, pili, jedli. Naše ceny pro ně byly velice přijatelné. Šampaňským nešetřili, otevírali ho kuchyňským nožem a občas také z radosti lili na hlavu.

Disciplína a kázeň na prvním místě

Dbalo se, aby zaměstnanci měli vyříbené chování. Personál té doby byl trénovaný pro smysl pro řád a disciplínu. Chodili velmi upravení, byli poslušní, vychovaní, práce si hleděli. Ti, kteří maličko zaostávali, byli na place doškoleni. Ten, kdo měl zájem dobře pracovat, byl v kolektivu uvítán, ti, kteří nechtěli, odešli sami.

Tradiční gastronomické soutěže

Z různých interhotelů byla vybrána skupina sestavená z kuchaře, servírky, číšníka a nominována na gastro-



Vrchní číšník Jan Čáp byl často nominován na gastronomické soutěže.

Foto: archiv J. Čápa.

mickou soutěž. Vzpomínám, jak jsme trénovali v Peci pod Sněžkou a pak jeli na Slovensko. Číšníci dostali téma většinou sestavené z úkonů, které předvádějí u stolu přímo před hosty, například flambování palačinek, aj... Kuchaři dělali obložené mísy, připravovali studená či teplá jídla, moučnický. Abych pravdu řekl, ceny vítězství si odvážely týmy především z Prahy nebo z Brna. V každém ročníku se vítězové z těchto měst střídali. Jejich kuchaři jezdili na celostátní a zahraniční soutěže po světě, a na to jsme my z Krkonoš nikdy tzv. „nedosáhli“.

Zahraníční výjezdy

Krkonošské interhotely si mezi sebou vzájemně půjčovaly zaměstnance. Já jsem například sedm letních sezon pracoval v hotelu v Mariánských Lázních. Ve Špindlu v létě totiž nebylo tolik práce jako v zimě. Hostů bylo o poznání méně, hotely byly poloprázdné. Byl jsem delegován i do zahraničí. Většinou to bylo do země východního bloku, na západ se vyjelo mimořádně. Když byla ve Wiesbadenu otevřena nová restaurace Praha, byli vyžádáni čtyři číšníci a dva kuchaři, včetně hudební skupiny. Ale to byly krátkodobé štace na měsíc. Kde jsem se zdržel déle, to bylo Bulharsko, Východní Německo. A když se naskytla další možnost, přihlásil jsem se, a když mě vybrali, do zahraničí jsem rád pracovně odcestoval.

Kozačky za lodičky

Po dostavbě a otevření jsem přešel do nového interhotelu Montana. Od roku 1972 jsem pracoval jako vedoucí Krkonošské chalupy. Bylo to zařízení na vysoké úrovni, o návštěvu ve vinárně byl obrovský zájem. Hosté ubytovaní v Montaně v ní měli jednou týdně taneční večírek. Na harmoniku hrál a zpíval Walter Fiala. Uměl velmi dobře německy, a tak častým německy hovořícím hostům vyprávěl vtipy a bavil je v jejich rodné řeči.

Víkendové návštěvy vinárny si zájemci objednávali s velkým předstihem. Když přišly ženy, měly na sobě oblečené krásné róby, v předsíni si přezouvaly kozačky za lodičky, kabáty pokládaly na zem, protože se na věšáky už nevešly. Silvestry v Krkonošské chalupě byly krásné a veselé, pro zaměstnance ale pracovně velice náročné. Na výpomoc, abychom stíhali úklid, chodila také moje maminka.

Večerní hosté si vymýšleli, nedodržovali jídelní lístek, každý chtěl něco jiného. Kuchaři museli vařit co hosta napadlo, a to bylo hodně náročné pro personál. Při té příležitosti připomenou své kolegy Antonína Čejpa, Miloše Ševčíka, Jirku Jaksche, Vaška Erlebacha... Mě odtud opět poslali do Německa. Za mě nastoupil jako vrchní číšník Standa Dittrich. „...A vlastně to byly hezké časy, na které rád vzpomínám,“ uzavřel Jan Čáp.

-dp-

Celoroční „Pohádkové Krkonoše“ i ve Špindlerově Mlýně

Razítkovací hra Pohádkové Krkonoše otevřela vloni Krakonošův revír malým i velkým dobrodruhům popáté. A na rozdíl od předchozích ročníků jej s příchodem prvních mrazíků a sněhových přeháněk nezavřela. Sbírat razítka, zážitky i odměny můžete s dětmi nově po celý rok. V Krkonoších je totiž krásně od jara až do zimy - a my vás o tom přesvědčíme.

Ilustrovaný průvodce Pohádkové Krkonoše nabízí tipy na celodenní výpravy i krátké výlety, které přijdou vhod v létě i během sněhové nadílky. Patří do dětských rukou - ať si malí výletníci sami vyberou, kam se vydají za dalším razítkem. Cestou, třeba při čekání na oběd nebo na zahřátí v horské boudě mohou vyplňovat hry, kvízy a rébusy a nenápadně objevovat zajímavosti o krajině kolem sebe.

Až vám brožurku dítě s nadšením půjčí, rychle zjistíte, že držíte v ruce šikovného horského průvodce. Poradí, kam vyrazit po lyžovačce na krátkou procházku, kde se schovat před vánici,

kde dopřát unaveným nohám odpočinek a kde naopak děti ještě trochu utavit. Zabaví vás na sněhu, i když zrovna nepadá, a provede vás těmi nejzajímavějšími místy celých Krkonoš - od Žacléře až po Harrachov. A i když je cesta někdy delší, v cíli čeká razítko. A za razítko odměna - to už je dobrá motivace, co říkáte?

Vybírejte z desítek výletů

V brožurce najdete čtyřicet čtyři razítkovacích míst. Návštěvu můžete díky připraveným tipům a trasám proměnit v příjemnou procházku nebo túru. V zimním období je provoz některých cílů omezený - deset míst je uzavřených, stále však zbývají více než tři desítky těch, která se těší na vaši návštěvu. Otevírací dobu si před cestou vždy ověřte na webu www.pohadkove.krko-nose.eu

Pro koho je hra určená a jak se zapojit

Pohádkové Krkonoše jsou ideálním průvodcem pro děti ve věku 5 - 10 let. I s mladšími dětmi, třeba ještě v kočár-

ku, ale zvládnete řadu míst navštívit a razítko nasbírat. Stejně tak si vyberou starší děti, jen to dá trochu více přemýšlení. Všechna razítkovací místa jsme zaznačili do mapy a doplnili tipy na výlety po okolí. Stačí naskenovat QR kód u vybraného místa v brožurce a web www.pohadkove.krkonose.eu vás už povede dál.

Chcete-li hrát, stačí si na kterémkoli razítkovacím místě zakoupit brožuru Pohádkové Krkonoše za 100 Kč. Získáte téměř osmdesát stran výletních tipů a zábavy pro děti a k tomu možnost získat odměny v celkové hodnotě více než 400 Kč - plus šanci na voucher v hodnotě 3 333 Kč.

Co vyhrajete za nasbíraná razítka

Ačkoliv největší odměnou je společný aktivní čas a krásná místa, motivace pro chvíle nepohody nebo únavy vám rodičům jistě přijde vhod. Za 3, 5, 10 a 20 nasbíraných razítek se proto s dětmi můžete těšit na krásné odměny. Za 3 razítka získáte dřevěnou záložku do knihy vyrobenou v Krkonoších šikov-



Nedaleko Erlebachovy boudy v Resortu sv. Františka, je instalována socha špindlerovského mlynáře. Je zajímavým foto-pointem s panoramatickým výhledem do údolí.

Foto: Jitka Hronešová

Pobyt na horách pro největší sběrače

Nasbíráte-li deset nebo dvacet razítek, putují vaše ústřížky do slosování o bonusovou cenu - voucher na služby Resortu sv. Františka nad Špindlerovým Mlýnem. Poukazy máme tři a jsou v hodnotě 3 333 Kč. Užijte si skvělý oběd nebo večeři, odpočiňte si v krásném wellness centru, nebo se ubytujte na hřebenech v samém srdci Krkonoš.

nými rukama pana Martina Plüchy. Záložku zdobí vlk, který se vrací do krkonošské přírody. Za 5 razítek vyhrajete šňůrkový batůžek s Krakonošem. Je skvělý na bačkory do školy, tělocvik, nebo na pláštěnku na výlet. Za 10 razítek dostanete funkční bavlněnou čelenku od „Čelenek z hor“ s originálním motivem krkonošské krajiny. Bude vás hrát a chránit před větrem. Za 20 razítek získají největší sběrači a výletníci malou knihu pohádek o Krakonošovi a dřevěnou medaili za zvládnutí velké krkonošské výpravy.

Jak ceny získat?

Jakmile otisknete třetí, páté, desáté, nebo dvacáté razítko, vyplníte ústřížek na zadní straně brožury a odevzdáte obsluze jakéhokoliv razítkovacího místa. Za ústřížek dostanete odměnu.

Pozor - razítka se sečítají!

Po výběru první odměny zůstávají tři razítka stále v platnosti. Přidáte dvě a máte další odměnu... Tedy za 20 razítek dostanete všechny uvedené ceny.

Za zimním dobrodružstvím zve

Alena Cejnarová

Destinační společnost Krkonoše



Bouda Bílé Labe, Labská bouda a Medáňkovo hřiště na Medvědině jsou mj. zimními razítkovacími místy ve Špindlerově Mlýně.



Foto: archiv Svazek Krkonoše a -dp-

Městská knihovna zve

Ve čtvrtek 5. 2. v 16.00 hodin se koná cestopisná přednáška „Podél moře v Černé hoře“ s Liborem Drahoňovským.

Ve čtvrtek 12. 2. v 16.00 hodin se koná přednáška s MUDr. Karlem Moravcem, psychiatrem a adiktologem z Karlových Varů, který se zabývá závislostmi a odvykáním kouření. Přednáška se koná v rámci akce „Město bez kouře“.

V březnu a dubnu se můžete zúčastnit Kurzu trénování paměti s p. Stáňou Benešovou.

Hledáme maminky s malými dětmi okolo 3 let do „klubíku“ pro nejmenší v rámci projektu BOOKSTART - s knížkou do života. Mohli bychom se scházet v knihovně v dopoledních hodinách nad pohádkou, cvičením nebo hraním a drobným vyráběním.

Marie Čeřovská

Městská knihovna Špindlerův Mlýn

PŘEDNÁŠKA
s Liborem Drahoňovským

5. února 2026
**PODĚL MOŘE
V ČERNÉ
HOŘE**
od 16 hod.

18.00
MĚSTSKÁ KNİHOVNA
VE ŠPINDLEROVĚ
MLÝNE
(100m služeb, 2. patro)



Poděkování

Děkuji službám Špindlerova Mlýna za opravu a zimní údržbu cesty k domu č. 245.

Jan Kobr

Děkuji pánům Fryšovi a Královi, členům Horské služby Krkonoše, za ochotu a citlivý přístup k pacientovi při odvozu k lékaři.

Jan Krásný

Ohlédnutí - poslední zájezd Klubu seniorů v roce 2025

Na adventní zájezd, a načerpat sváteční vánoční atmosféru, jsme se vydali v sobotu 13. prosince 2025 do historického a filmového městečka Ústěku. Celé dlouhé náměstí v Ústěku bylo zaplněno stánky s nejrůznějším zbožím, spousta stánků s občerstvením a také spoustou lidí. Trhy jsou velmi vyhlášené. Zhlédli jsme unikátní slet andělů z věže kostela, anděle na chůdách, hudební produkce na pódiu, mohli jsme si pohladit živého velblouda. Náš zájezd jsme ukončili návštěvou vánočně vyzdobeného obchodního centra Olymp v Mladé Boleslavi. A tak vánočně naladěni jsme dorazili domů. Tak za se za rok, někdy na advent.

Libuše Pokorná,
Klub seniorů Šp. Mlýn



Ilustrační snímek z výletu do Ústěku.
Foto: archiv L. Pokorné.

Historické stříbro z mistrovství světa - mimořádný úspěch

Český jachting má za sebou jeden z největších juniorských úspěchů své historie. Jiří Tomeš, bývalý špindlerovský žák ZŠ, vybojoval fantastické 2. místo na World Sailing Youth World Championship v portugalské Vilamourě. Stal se vicemistrem světa v lodní třídě ILCA 6. Český tým ILCA se stal nejlépeším týmem na celém šampionátu.



Jiří Tomeš (2010) - podřídil jachtingu ve svém životě vše. Stejně jako Ester Ledecská, Základní školu ve Špindlerově Mlýně absolvoval „dálkové“. Aby měl správnou kondici, věnuje se i dalším sportům - lyžím, běhům a cyklistice. Závodí za Jachtklub Česká Lípa, odkud je i jeho trenér Roman Babický. Foto: Jiří Tomeš, <https://worldsailing.photoshelter.com/galleries/C0000eg7.SjWk0cw/2025-Vilamoura-Portugal> © WORLD SAILING & VILAMOURA SAILING

držel na čelních příčkách výsledkové listiny a postupně se posunul na průběžné 2. místo, kde vydržel do finále a získal stříbro z mistrovství světa.

„Stříbro z mistrovství světa je obrovský úspěch, postupně mi to dochází... Se svou výkonností v celém závodě jsem spokojený, hlavně protože jsem jezdil dobře ve všech podmínkách, které byly opravdu rozmanité. Moc děkuji všem trenérům a podporovatelům, kteří mi pomáhají již 8 let na mé cestě vzhůru,“ vyhodnotil J. Tomeš.

O český tým se na místě starali trenéři Štěpán Novotný, Milan Hájek, Petr Beneš a Marceli Mierzwicki. Výsledky: <https://worldsailingwc.org/results-centre-2025/>

Redakčně kráceno z podkladu Dany Dvořákové, Český svaz jachtingu

LÉČBA ZÁVISLOSTÍ
ANEB JE RECIDIVA OPRAVDU SELHÁNÍ?

Vstup ZDARMA a případně další ústřední pomoci.

Baselada je součástí projektu: **ŠPINDLERŮV MLÝN MĚSTO BEZ KOUŘE**

Zveme vás na kávu s adiktologem **MUDr. Karlem Moravcem**

12. února od 16 hodin
Městská knihovna Špindlerův Mlýn (Dům služeb, 7. patro)

Baselada na téma moderních závislostí, se zvláštním důrazem na kouření a jeho odvykání. Nabídne srozumitelné vysvětlení i praktické pohledy z lékařské praxe.

MUDr. KARL MORAVEC
psychiatrie a adiktologie

Adiktologie (závislost) patří k nejčastějším onemocněním. Do roku 2025 přibližně 10% populace trpí závislostí na nikotinu, alkoholu nebo drogách. Závislost je vážná zdravotní komplikace, která může vést k vážným zdravotním a sociálním problémům. Naše léčba nabízí moderní a efektivní řešení závislosti na nikotinu, alkoholu nebo drogách.

Špindlerovští lyžníci Vás srdečně zvou na tradiční přednášku o architektuře s **Davidem Vávrou**

V pátek 27. 2. 2026 od 19 hodin v hotelu Harmony ve Špindlerově Mlýně

Srdečně Vás zveme na největší společenskou událost tohoto roku. Přijďte si užít večer plný tance, hudby a skvělé atmosféry v krásném prostředí hotelu PINIA. K poslechu a k tanci hraje kapela FLÁM, celým večerem provází moderátor a DJ Don Hobliňon. Nebude chybět bohatý RAUT ani půlnoční tombola. Vstupenky za 590,- Kč si můžete zakoupit v předprodeji na Turistickém informačním centru (v budově MěÚ Špindlerův Mlýn) nebo na tel.: 499 523 656. Těšíme se na Vás.

SPOLČENSKÝ VEČER

Ples města Špindlerův Mlýn

K poslechu i tanci hraje **kapela FLÁM**

Moderátor & DJ **DON HOBLIŇON**

PROGRAM

Zahájení PLESU | Welcome drink 20:00

Hudební produkce kapely FLÁM 24:00

Bohatý večer formou RAUTU 20:00 - 22:00

Tombola 24:00

Diskotéka s DJ Don Hobliňon 00:00

Sobota **14. 3. 2026**

PINIA Hotel & Resort Špindlerův Mlýn | 19.30 hod.

Pestrý kulturní program, výtečný raut a bohatá tombola, vše v ceně vstupenky za 590,- Kč

Předprodej vstupenek na Turistickém informačním centru v budově Městského úřadu, Špindlerův Mlýn 173, tel.: 499 523 656

www.mestospindleruvmlyn.cz

Nová pomoc pro pečující ve Vrchlabí

Diakonie ČCE - Středisko Světlo ve Vrchlabí spustilo novou službu, která **bezplatně pomáhá všem pečujícím**, ať už se starají doma o seniora, člověka po úrazu či dítě nebo dospělého s těžkým postižením, případně s autismem.

Ve vrchlabském středisku Diakonie ČCE působí profesionální poradkyně péče Eva Mikolášková, která občanům Vrchlabska bezplatně poradí, jak pečovat o blízké v domácnosti, nebo jaké jsou v okolí sociální a další služby, které pečující mohou využít pro lepší zvládnutí péče o druhé. S poradkyní péče paní Mikoláškovou se můžete setkat v kanceláři Diakonie ve Vrchlabí či si dohodnout konzultaci přímo u sebe doma. Konzultace vám např. pomůže zařídit příspěvek na péči nebo se zorientovat v nárocích, které máte. Je možné se zaměřit na praktické návčiny v každodenní péči: od nezákladnějších, jako je správná poloha těla při různých úkonech péče, přes techniky mytí až po plánování zábavy pro vašeho blízkého. Vždy individuálně a s respektem k tomu, co konkrétně potřebujete řešit. Další rady se mohou týkat výběru vhodných kompenzačních pomůcek a způsobu, jak je opatřit. Společně nastavíte plán péče a krizový plán pro případ nečekaného výpadku péče.

Pečovat o blízkou osobu je náročné po všech stránkách. Rádi vás podpoříme!
Eva Mikolášková DiS, poradkyně péče pro ORP Vrchlabí
mikalaskova@diakonievr.cz +420 605 354 633



Na snímku paní Eva Mikolášková DiS, poradkyně péče pro ORP Vrchlabí. Více informací o službách pro pečující najdete na webu <https://vrchlabi.diakonie.cz/podpora-peccujicim>. Foto: archiv E. Mikoláškové.

Foto - ohlédnutí - vánoční besídky, spolková setkání, rozlučky se starým rokem...



Lyžníci sobě



Slavnost Tříkrálová



Rampušáci ve Skiareálu



Zpívání koled při svíčkách

Zpravodaj Špindlerovské noviny
Měsíčník města Špindlerův Mlýn
ZDARMA

Vydavatel a redakce: Interes Media, Bedřichov 97, 543 51 Špindlerův Mlýn.
Telefon, fax: +420 499 523 845
E-mail: dasa-palatkova@volny.cz

Šéfredaktor Dáša Palátková. Členové komise redakční: předsedkyně Eva Klouček Filipová, dále Monika Kyriánová, Bronislava Jevová, Libuše Pokorná a Vratislav Drtina. Materiály týkající se Města Špindlerův Mlýn jsou konzultovány s vedením Města Špindlerův Mlýn. Názory dopisovatelů nemusí odpovídat stanovisku redakce. Uzávěrka rukopisů vždy 15. den v měsíci. Za změny po uzávěrce redakce neodpovídá. Pod značkou -dp- Dáša Palátková.

Předáno ke grafickému zpracování dne 18. 1. 2026. Tiskne tiskárna Voborník Hostinné. Registrace: MK ČR E 12904.